



RANGEL REPORTS

From Washington to New York

May 1998

2354 Rayburn House Office Building

Washington, DC

\$31 Million for Rangel Education Zones

Dear Friend:

In my newsletter last September, it was reported to you that I had worked to enact into law the "Rangel Education Zones" initiative. Our schools—and others in the city—can now qualify for the first benefits of that \$800 million program.

As described in the adjoining article, \$31 million in cost-free capital is now available to renovate school buildings, train teachers, and purchase computers and other equipment to bring our schools in the Empowerment Zone up to date. My office is working with state and city education officials and the business community to get this program moving.

We're not stopping there. With President Clinton's backing, I have introduced new legislation to expand last year's education initiative and am also working on efforts to develop a career job training program, expand child care, broaden Medicare coverage, protect Social Security, and intensify efforts to end the cycle of hopelessness, drug abuse, and crime.

These are the principal items on my agenda this year. But I am also pleased to report passage in the House of my bill to bring Africa into the global trading network. The world economy is interconnected as never before. It is my belief that we must improve education and job skills, so that our young people will be prepared to reap the employment benefits of increased trade with all the nations of the world, including those in Africa.

As always, thank you for your interest in my efforts here in the Congress.

Sincerely,

Charles B. Rangel

Rangel Delivers \$31 Million in Bond Financing for New York Schools

New York Schools will be eligible for \$31 million in tax-free bond financing this year when they join in partnerships with corporations to improve their schools, thanks to a provision authored by Congressman Rangel in the 1997 Balanced Budget Act. New York will receive an additional allocation next year.

The total federal allocation for the program is \$800 million over 1998 and 1999. The tax incentive, entitled "Education Zone Academy Bonds," was included at his request to encourage contributions from private businesses to public schools in distressed areas.

"Ninety percent of our school children attend public schools," said the Congressman. "Our first priority must be to support investment in our future workforce. In order to do that, we must ensure that our academic curriculum is responsive to today's ever changing economy. This bill encourages the partnerships that will help more kids become ready for college and ready to work—two dreams we all share."

The Education Zones program allows local governments to take out interest-free loans for improvements to elementary and secondary schools which are joined in partnership with private businesses.

The funds can be used for school repair or renovation, equipment purchases, course materials, or teacher training. The school-business partnership must include contributions by businesses such as goods, expertise, training or services, all of which must be agreed to by the school.



Congressman Rangel inspects computers donated to Weddle High School in Harlem by Data Industries, Ltd. The donation is an example of the private sector partnership with schools that is required in the Education Zone Academy Bonds legislation. Showing the Congressman the new equipment is Charles Duval, President of Data Industries, Ltd.

Rangel and Cuomo Announce 119 New Homes in Empowerment Zone

Housing and Urban Development Secretary Andrew Cuomo, announced the designation of a section of Central/East Harlem as HUD's twelfth Homeownership Zone.

The designation provides \$4.65 million in grants and is expected to reap \$42.7 million in investments to the community.

This important investment by HUD, which was vigorously supported by Congressman Rangel, will lead to the construction of 119 three-family row houses of which 51% will be for low-income families.

This grant from HUD is a critical element in making homeownership opportunities accessible to low-and middle-income families in the Empower-

ment Zone.

HUD's Homeownership Zone initiative began last April and is designed to revitalize urban areas by creating new neighborhoods of owner-occupied homes.

For more information on the homes which should be ready for occupancy in late 1999, contact James Lima at HPD at (212) 863-8048 or Salvatore D'Avola at NYC Partnership at (212) 493-7401.

**Don't Forget to Look
for Us On the Web!**



www.house.gov/rangel/

Rangel on Historic Visits to Africa and Cuba

Congressman Rangel traveled with President Clinton on his historic trip to Africa March 22-April 3. The trip, which spotlighted the new era of political and economic reform taking place in Africa, was the first extensive trip made by a sitting U.S. President to Ghana, Uganda, Rwanda, South Africa, Botswana, and Senegal.

While in Africa, Rangel participated in meetings with government leaders, members of Parliament, and the private sector. His agenda included discussion of the "African Growth and Opportunity Act (H.R. 1432)", a landmark policy initiative co-authored by the Congressman to promote U.S. trade and investment relations with the nations of sub-Saharan Africa.

As the senior Democratic Member of the Committee on Ways and Means, which has jurisdiction over international trade, Congressman Rangel was instrumental in the bill's passage on March 11 by the House of Representatives with strong bipartisan support.

Last December, at President Clinton's request, he led a six-nation tour of sub-Saharan Africa that paved the way for the President's visit.

"We must not lose this chance to do something to bring Africa into the international trading community," Congressman Rangel said. "This can be an opportunity on both sides of the Atlantic, to stimulate growth on the African continent and to create new jobs and business opportunities for Americans."

Also on the international front, Congressman Rangel joined a delegation of over 400 New Yorkers on a pilgrimage to Cuba for the historic visit of Pope John Paul II. He was invited by Cardinal O'Connor, the Catholic Archbishop of New York.

Congressman Rangel, a leading advocate in Congress of improving U.S.-Cuba relations, is a sponsor of legislation to remove restrictions on food and medicine, and author of a bill to lift the embargo entirely.

Empowerment Zone Opportunities

Following is a partial list of Upper Manhattan Empowerment Zone initiatives for 1998 that benefit residents of the 15th C.D. Congressman Rangel authored the program in Congress, which has dispersed \$26 million in grants and loans for training and investments since 1996, and has already created more than 1,000 jobs.

✓ **Child Care Initiative:** Training for residents of Central Harlem, East Harlem, and Washington Heights-Inwood to provide 2,000 family child care slots and to train 400 child care workers. For more information, contact (212) 740-1929.

✓ **Health Careers & Nursing Assistant Training:** State certified program for students and community residents, and internships for high school students in Washington Heights. Contact: Leslie Foster at (212) 342-9200.

✓ **Dental Assistant:** Accredited and certified training for residents of Washington Heights. Contact: Dr. Susan Crawford at (212) 866-7857.

✓ **Commercial Revitalization:** Physical improvement of 150 businesses in Harlem, East Harlem, and Washington Heights; technical assistance and access to loans. Contact: (212) 544-2470.

✓ **East Harlem Micro-Loan Program:** Start-up loans for micro businesses. Contact (212) 996-2288.

Bills Introduced By Congressman Rangel

105th Congress

◆ H.R. 3207: Save Social Security First Reserve Fund

A bill to amend the Social Security Act to establish the Save Social Security First Reserve Fund into which the Secretary of the Treasury shall deposit budget surpluses pending Social Security reform.

◆ School Construction Legislation

The bill makes \$9.7 billion in bonds available in the next two years for public school construction, rehabilitation, and other purposes, as recommended in the President's budget.

◆ Qualified Zone Academy Bonds

Allows local governments to take out interest-free loans for improvements to elementary and secondary schools which are joined in partnership with private businesses. The funds can be used for school repair or renovation, equipment purchases, course materials, or teacher training.

◆ H.R. 1432: African Growth & Opportunity Act

Establishes as U.S. policy the creation of a transition path from development assistance to economic self-reliance for those countries in Africa committed to economic and political reform, market incentives, and private sector growth.

◆ Welfare-to-Work Plan for Nonprofit Organizations

Would provide financial incentives to nonprofit employers who hire and train individuals on welfare. It gives an opportunity for employment to people who face daunting obstacles to getting and keeping a job.

◆ Empowerment Zone Enhancement Act of 1998

Expands on the Empowerment Zone initiative. Provides for \$1.7 billion in grant funds over a 10-year period, \$1.5 billion for the urban zones and \$0.2 billion for the rural zones.

Community Service Bulletin Board

Attention High School Juniors and Seniors!!

Interested in obtaining a fully paid college education at any one of the five United States service academies? For information on applying to the academies and how you can obtain a Congressional Nomination, contact Wendy Feathers in my Washington office at (202) 225-4365. It's never too early to start planning!

- ★ U.S. Air Force Academy
- ★ U.S. Military Academy (West Point)
- ★ U.S. Naval Academy
- ★ U.S. Merchant Marine Academy
- ★ U.S. Coast Guard Academy

Literacy Programs

Free referrals to local literacy programs are available 24 hours a day through a toll-free hotline.

The National Literacy Hotline which is operated by the National Institute for Literacy, has current information on over 5,000 literacy programs nationwide. In addition, the Hotline provides free copies of current publications on literacy.

Call 1-800-228-8813

TTY 1-800-552-9097

Don't Panic Over Voting Rights

Certain misinformation about African-American voting rights is currently being circulated in our communities and on the Internet. This misinformation alleges that African-American voting rights will expire when the Voting Rights Act expires in 2007.

African-American voting rights were granted by the Fifteenth Amendment. Expiration of the Voting Rights Act will not terminate the rights granted under the Fifteenth Amendment. If the VRA is still needed in 2007, it can be extended again by a simple majority vote in Congress along with the President's signature.

The misinformation erroneously states that it would take legislative votes in 38 states to extend the VRA. That procedure is for amendments to the Constitution, not Congressional legislation.

31 millones de dólares para las Zonas de Educación de Rangel

Estimado amigo:

En mi boletín de noticias del pasado mes de septiembre, reporté que había trabajado para la aprobación como ley de la iniciativa de las "Zonas de Educación de Rangel" (Rangel Education Zones). Me complace informarle que nuestras escuelas—y otras en la ciudad—pueden ahora cualificar para los primeros beneficios de este programa de 800 millones de dólares.

Como se describe en el artículo adjunto, 31 millones de dólares de capital libre de costo están ahora disponibles para la renovación de edificios escolares, la formación profesional de maestros, y la compra de computadoras y otros equipos para actualizar nuestras escuelas en la Zona de Capacitación (Empowerment Zone). Me encuentro trabajando con funcionarios de educación del estado y de la ciudad, y con la comunidad de propietarios de negocios para poner este programa en marcha.

Pero no vamos a parar aquí. Con el apoyo del Presidente Clinton, he introducido una nueva legislación para expandir la iniciativa de educación del pasado año. También me encuentro trabajando en esfuerzos para desarrollar un programa de formación profesional para la obtención de puestos de trabajo, la expansión del cuidado infantil, la ampliación de la cobertura de Medicare, la protección del Seguro Social, y para intensificar esfuerzos con el objetivo de poner fin al ciclo de desesperación, de abuso de drogas y de crimen.

Estos son los temas principales de mi agenda para este año. También me complace informar sobre la aprobación en la Cámara de Representantes de mi proyecto de ley para incluir a África en la red global de comercio. La economía mundial está interconectada como nunca lo había estado con anterioridad. Creo que debemos mejorar la educación y la formación profesional para el trabajo, de manera que los jóvenes estén preparados para cosechar los beneficios del empleo proveniente del creciente comercio con todas las naciones del mundo, incluso las de África.

Como siempre, le agradezco su interés y su apoyo para mis esfuerzos aquí, en el Congreso.

Boletín de Anuncios para Servicios de la Comunidad

Atención estudiantes de tercer y cuarto año de escuela secundaria!

¿Estás interesado en obtener educación universitaria completamente pagada en cualquiera de las cinco academias militares de los Estados Unidos? Si deseas información sobre cómo solicitar la entrada a estas academias y obtener Nominación del Congreso (Congressional Nomination), puedes comunicarte con Wendy Feathers en mi oficina de Washington al teléfono (202) 225-4365. ¡Nunca es demasiado tarde para empezar a hacer planes!

U.S Air Force Academy ★ U.S. Military Academy (West Point) ★ U.S Naval Academy ★ U.S. Coast Guard Academy

Rangel entrega 31 millones de dólares en Financiación de Bonos para las Escuelas de Nueva York

Este año, las escuelas de Nueva York serán elegibles para una financiación de bonos libre de impuestos cuando se unan en asociaciones con corporaciones para la mejora de sus escuelas, gracias a la disposición del congresista Rangel en la Ley de Equilibrio del Presupuesto (Balanced Budget Act) de 1997. Nueva York recibirá una asignación adicional el próximo año.

La asignación total federal para el programa es de 800 millones de dólares para 1998 y 1999. El incentivo impositivo, conocido como "Bonos Académicos de la Zona de Educación" (Education Zone Academy Bonds), se incluyó en la petición de Rangel para fomentar las contribuciones de las empresas privadas en las escuelas públicas en áreas afligidas.

"El noventa por ciento de nuestros jóvenes en edad escolar asisten a escuelas públicas", comentó el congresista. "Nuestra primera prioridad deberá ser el apoyo a la inversión en los componentes de la fuerza laboral del futuro. Para ello,

debemos asegurar que nuestro currículum académico responde a las necesidades cambiantes de la economía de hoy. El proyecto de ley estimula a las asociaciones que ayudarán a más jóvenes a prepararse para asistir a la universidad y a prepararse para trabajar, dos sueños que todos compartimos.

Los programas de las Zonas de Educación permiten a los gobiernos locales tomar préstamos sin interés para las mejoras de escuelas primarias y secundarias que se han asociado con empresas privadas.

Los fondos pueden ser utilizados para la renovación o reparación de escuelas, para la compra de equipos, materiales escolares o para la formación profesional de maestros. La asociación de escuelas y compañías deberá incluir contribuciones por parte de las compañías tales como bienes, conocimientos, formación profesional o servicios, todos ellos bajo la aprobación de la escuela correspondiente.

Rangel y Cuomo anuncian su iniciativa de 119 nuevas viviendas en la Zona de Capacitación (Empowerment Zone)

Andrew Cuomo, Secretario de Desarrollo Urbano y Vivienda (HUD), anunció la designación de la sección de la vecindad de Central/East Harlem como la duodécima Zona de Propietarios de Viviendas del HUD (Housing and Urban Development).

La designación proporciona 4.65 millones de dólares en concesiones y se espera que recaude 42.7 millones de dólares en inversiones para la comunidad.

Esta importante inversión del HUD, que fue fuertemente apoyada por el congresista Rangel, llevará a la construcción de 119 viviendas hábiles para tres familias, de las cuales el 51% serán para familias de bajos ingresos.

Esta concesión de HUD es un elemento crítico en la consecución de oportunidades de posesión de viviendas accesibles para familias de ingresos bajos y medios en la Zona de Capacitación.

La iniciativa de la Zona de Propietarios de Viviendas del HUD comenzó el pasado mes de abril y está diseñada para revitalizar las zonas urbanas mediante la creación de nuevas vecindades con

viviendas ocupadas por sus propietarios.

Si desea más información sobre las viviendas que estarán listas para ser ocupadas a finales de 1999, sírvase comunicarse con James Lima en el HPD al (212) 863-8048 o con Salvatore D'Avola en el NYC Partnership al (212) 493-7401.

Programas de Alfabetización

Referencias GRATIS para programas de alfabetización disponibles las 24 horas del día a través de nuestra línea de ayuda libre de costo.

La línea de ayuda del Programa Nacional de Alfabetización (National Literacy Hotline) dispone de información actualizada en más de 5,000 programas en todo el país. Además, esta línea de ayuda ofrece copias gratis de publicaciones actualizadas sobre este tema.

Llame al 1-800-228-8813

TTY (Teléfono por texto)

1-800-552-9097

No se alarme sobre sus derechos como votante

Cierta información falsa sobre los derechos de los votantes afro-americanos está siendo difundida actualmente en nuestras comunidades y en la Internet. Esta información falsa alega que los derechos de los votantes de la comunidad afro-americana terminarán cuando venga la Ley de los Derechos de los Votantes en el año 2007.

Los Derechos de los Votantes afro-americanos fueron concedidos por la Enmienda Constitucional No. 15. El vencimiento de la Ley de los Derechos de los Votantes no pondrá fin a los derechos concedidos bajo la Enmienda No. 15. Si esta ley aún se necesita en el año 2007,

podría ser ampliada de nuevo por una mayoría simple de votos en el Congreso, acompañada de la firma del Presidente.

Esta información falsa establece erróneamente que sería necesaria una votación legislativa en 38 estados para ampliar la mencionada ley. Este tipo de procedimiento se utiliza para enmiendas a la Constitución y no para la legislación de Congreso.

¡No olvide buscarnos en la Internet!

www.house.gov/rangel/



Rangel realiza visitas históricas a África y a Cuba

El congresista Rangel se unió al Presidente Clinton en su histórica visita a África, realizada entre el 22 marzo y el 3 de abril. El viaje, que realizó la nueva era de reforma política y económica que está teniendo lugar en África, fue el primer viaje de larga duración hecho por un Presidente de turno de los Estados Unidos a Ghana, Uganda, Ruanda, Sudáfrica, Botswana y el Senegal.

Durante su estancia en África, el congresista Rangel participó en reuniones con líderes de gobiernos, y miembros del Parlamento y del sector privado. Su agenda incluyó la discusión de la "Ley para el Crecimiento y Oportunidades de África (H.R. 1432)" (Africa Growth and Opportunity Act), una iniciativa política histórica redactada en colaboración con el congresista para promover el comercio de los Es-

tados Unidos y las relaciones de inversión con las naciones del África Sub-Sahariana.

Como principal miembro demócrata del Comité de Medios y Arbitrios (Committee on Ways and Means), que tiene jurisdicción sobre el comercio internacional, el congresista Rangel desempeñó un papel fundamental en la aprobación del proyecto de ley el 11 marzo por la Cámara de Representantes, con fuerte apoyo bipartito.

El pasado mes de diciembre, a petición del Presidente Clinton, Rangel encabezó una gira por seis países del África Sub-Sahariana que preparó el terreno para la visita del Presidente.

"No debemos perder esta oportunidad de traer a África dentro de la comunidad de comercio internacional", sostuvo Rangel. "Esta puede ser una oportunidad

para ambas partes del Atlántico de estimular el crecimiento en el continente africano y crear nuevos puestos de trabajo y oportunidades de negocios para los Estados Unidos".

Asimismo, en el aspecto internacional, el congresista Rangel se unió a la delegación de más de 400 neoyorquinos en su peregrinación a Cuba con motivo de la histórica visita del Papa Juan Pablo II a esa isla caribeña. Rangel fue invitado por el Cardenal O'Connor, Arzobispo de la Iglesia Católica de Nueva York.

Rangel, importante defensor en el Congreso de la mejora de las relaciones entre los Estados Unidos y Cuba, es patrocinador de la legislación para retirar las restricciones de alimentos y medicinas, y autor del proyecto de ley para la suspensión definitiva del embargo.

Proyectos de Ley del Congresista Rangel

CONGRESO NO. 105

✓ H.R. 3207: Mantenimiento del Primer Fondo de Reserva del Seguro Social (Save Social Security First Reserve Fund)

Proyecto de ley para reformar la Ley del Seguro Social (Social Security Act) con el propósito de establecer el Mantenimiento del Primer Fondo de Reserva del Seguro Social, en el cual el Secretario del Tesoro depositará los fondos sobrantes del presupuesto pendiente de la reforma del Seguro Social.

✓ Legislación para la construcción de escuelas

El proyecto de ley dispone que 9.7 mil millones de dólares en bonos estén disponibles en los próximos 2 años para la construcción de escuelas públicas, rehabilitación y otros propósitos, tal y como se recomienda en el presupuesto del Presidente.

✓ Bonos de la Zona Académica cualificada

Permite a los gobiernos locales que obtengan préstamos sin interés para mejoras en escuelas primarias y secundarias que estén asociadas con empresas privadas. Los fondos pueden ser utilizados para la reparación o renovación de la escuela, para la compra de equipos, materiales escolares, o para la formación profesional de maestros.

✓ H.R. 1432: Ley para el Crecimiento y Oportunidades de África (African Growth and Opportunity Act)

Establece como política de los Estados Unidos la creación de un camino de transición desde la asistencia de desarrollo hasta una economía propia para aquellos países africanos que se comprometen a la reforma política y económica, a los incentivos de mercado y al crecimiento del sector privado.

✓ Plan de Transición de Asistencia Social (Welfare) a Empleo para Organizaciones sin Fines de Lucro

Proveerá incentivos económicos para empleadores sin fines de lucro que empleen y den formación profesional a personas que estén recibiendo asistencia social. Esto dará oportunidades de empleo a personas que afrontan obstáculos serios para conseguir y mantener un empleo.

✓ Ley de Intensificación de las Zonas de Capacitación de 1998

Expande la iniciativa de las Zonas de Capacitación. Provee 1.7 mil millones de dólares en concesiones de fondos en un período de tiempo de 10 años, 1.5 mil millones para las zonas urbanas y 0.2 mil millones para las zonas rurales.

Oportunidades para Zonas de Capacitación

A continuación se presenta una lista parcial de las iniciativas de Zonas de Capacitación del área del alto Manhattan para 1998 que beneficia a los residentes del 15to distrito congresional. Rangel redactó este programa para el Congreso, que se ha concretado en la distribución de 26 millones de dólares en concesiones y préstamos para formación profesional e inversiones desde 1996, y ya ha creado más de 1,000 puestos de trabajo.

Iniciativa de Cuidado Infantil: Formación profesional para residentes de Central Harlem, East Harlem y Washington Heights-Inwood para proporcionar 2000 plazas de cuidado infantil y proveer formación profesional a 400 trabajadores de cuidado infantil. Para más información, sírvase llamar al (212) 740-1929.

Formación Profesional en Carreras de Cuidados de Salud y Ayudantes de Enfermería: Hay programas certificados por el estado para estudiantes y residentes de la comunidad y prácticas para estudiantes de escuela secundaria en Washington Heights. Contacto: Leslie Foster, (212) 342-9200.

Asistentes Dentales: Formación profesional autorizada y certificada para residentes de Washington Heights. Contacto: Dr. Susan Crawford, (212) 866-7857.

Revitalización Comercial: Mejora física de 150 negocios en Harlem, East Harlem y Washington Heights; asistencia técnica y acceso a préstamos. Contacto: (212) 544-2470.

Micro-Programa de Préstamos de East Harlem: Programa para la puesta en marcha de pequeños negocios. Contacto: (212) 996-2288.

District Offices

163 West 125th Street
New York, NY 10027
(212) 663-3900

2110 First Avenue
New York, NY 10029
(212) 348-9630

Internet Address:
rangel@mail.house.gov

Congressman Charles B. Rangel
2354 Rayburn House Office Building
Washington, D.C. 20515

Official Business

MAY 22 1998

Postal Customer
15th Congressional District
New York

TO GO SENDER UNCLAIMED NEW YORK, NY 10031-9998

MC
ECRWSS
Bulk Rate